

# Landes - Regierungsblatt

für das

## Herzogthum Krain.

Erster Theil.

II. Stück. VIII. Jahrgang 1856.

Ausgegeben und versendet am 9. Jänner 1856.

# Dežélni vladni list

za

## krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

II. Dél. VIII. Técáj 1856.

Izdan in razposlan 9. Januarja 1856.

## Landes - Regierungsbblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

**Pregled zapopada :**

A.		Stran
Št. 2.	Razpis c. k. ministerstev za bogočastje in uk 2. Novembra 1855, s katerim se razglša odprava fakulte za pravne in državne znanstva v Holomuču vsled Najvišjega sklepa 10. Avgusta 1855, ter se naznanja več naredb zavkazanih v izpeljavi zadévnih Najvišjih ukazov . . . . .	17
„ 3.	Ukaz c. k. ministerstev pravosodja in dnarstva 9. Novembra 1855, ki se tiče amortiziranja obligacij ogerske dvorne kamere, potem ogerskih obligacij za odrajtovanje cerkvene srebernine, in ogerskega žita, zadnjič obligacij ogerskega kameralnega dolga . . . . .	18
„ 4.	Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 13. Novembra 1855, ki odločuje, kako se ima barvni štampelj pritiskati za lešpanje vpeljani tkanini . . . . .	19
„ 5.	Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 14. Novembra 1855, ki odločuje, kako se ima po colno ravnati z vinom ciperskim v sodcih, ki pride po morju v deželo . . . . .	19
„ 6.	Razpis c. k. ministerstev notranjih in pravosodnih zadev 22. Novembra 1855, s katerim se po Najvišjem sklepu 3. Junija 1834 dani predpis glede na železje, v katero se imajo kaznjenci ykovovati, vnovič, in za vse kronovine razglša, da se bode pri vsih kaznovavnicah in kazenskih sodnijah natanjko po njem ravnalo . . . . .	20
B.		
Št. 7.	Zapopad ukaza v št. 197, derž. zakonika leta 1855 . . . . .	22

II. Del VIII. Theil 1856.

Laden in verlag von J. Neumann, Neudamm 1856.

Вашего к. к. министерства на доносъ въ днъ 2. Навембра 1855

**Inhalts- Uebersicht:**

Seite

**A.**

Nr. 2. Erlass des k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht vom 2. November 1855, womit die Auflösung der rechts- und staatswissenschaftlichen Facultät in Olmüts in Folge der Allerhöchsten Entschliessung vom 10. August 1855 und mehrere in Vollziehung der diesfälligen Allerhöchsten Anordnungen getroffene Verfügungen kundgemacht werden . . . . . 17

„ 3. Verordnung der k. k. Ministerien der Justiz und Finanzen vom 9. November 1855, betreffend die Amortisirung der Obligationen der ungarischen Hofkammer, der ungarischen Kirchensilberlieferungs-Obligationen, der ungarischen Früchtenlieferungsscheine, endlich der Obligationen der ungarischen Cameralschuld . . . . . 18

„ 4. Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 13. November 1855, betreffend die Bestimmung über die Art der Bezeichnung der zur Appretur eingeführten Webewaaren mit einem Farbenstempel . . . . 19

„ 5. Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 14. November 1855, betreffend die Zollbehandlung der zur See einlangenden Cyper-Weine in Gebäuden . . . . . 19

„ 6. Erlass der k. k. Ministerien des Innern und der Justiz vom 22. November 1855, wodurch die mit Allerhöchster Entschliessung vom 3. Juni 1834 erlassene Vorschrift in Beziehung auf die Fesslungsart der Sträflinge neuerlich und für alle Kronländer zur genauen Darnachachtung bei allen Straf- anstalten und Strafgerichten kundgemacht wird . . . . . 20

**B.**

Nr. 7. Inhaltsanzeige des unter Nr. 197 des Reichs-Gesetz-Blattes vom Jahre 1855 enthaltenen Erlasses 22

Statthalter des böhmischen Königreichs, in welchem die Facultät in Olmütts, welche am 10. August 1855 freigestellt zu wählen, an welcher Universität der Monarchie sie sich den weiteren, zur Erlangung des rechts- und staatswissenschaftlichen Doctorgrades erforderlichen Bedingungen unterziehen wollen.

Dieselben sind an sämtlichen Universitäten, mit Ausnahme jener von Krakau und Pesh, den strengen Prüfungen, zu deren Ablegung sie sich melden, nach jenen Bestimmungen zu unterziehen, welche für die von ihnen gewählte Universität in Geltung sind.

## Razpis c. k. ministerstva za bogočastje in uk 2. Novembra 1855,

veljaven za celo cesarstvo.

**s katerim se razglša odprava fakulte za pravne in državne znanstva v Holomovcu vsled Najvišjega sklepa 10. Avgusta 1855, ter se naznanja več naredb, zavkazanih v izpeljavo zadevnih Najvišjih ukazov.**

(Je v derž. zakoniku, XLIII. delu, št. 196, izdanim in razposlanim 24. Novembra 1855.)

Njegovo c. k. apostolsko veličanstvo cesar je z Najvišjim sklepom 10. Avgusta 1855 zavkazati blagovolil, da se ima z začetkom šolskega leta 1855/56 razpustiti fakulta za pravne in državne znanstva v Holomovcu.

V izpeljavo tega Najvišjega zavkaza je ministerstvo za uk zapovedalo, da se razpusti akademijski odbor in tudi učiteljski zbor vseučilišča fakulte za pravne in državne znanstva v Holomovcu in to 20. Septembra 1855, uredsko delavnost vodja je pa do dalje naredbe razširilo se za šolsko leto 1855/56 in mu je naročilo, da naj ostale opravila dokonča.

Vsi spisi akademijskega odbora sedaj razpušene pravoznanstvene kakor tudi že prej vsled Najvišjega sklepa 19. Septembra 1851 odpravljene modroslovske fakulte se imajo začasno pri njemu hraniti, ter postaviti pod njegovo nadgledovanje, ter se mora vsak neposrednje na-nj obrniti, kdor hoče dobiti kak prepis, pojasnjenje in kak dvojnik.

H krati z odpravo fakulte za pravne in državne znanstva se je razveljavila komisija za teoretične državne preskušnje v Holomovcu, ter se je zavkazalo, da se imajo nje spisi predati c. k. moravskemu poglavarstvu, na katero se bo toraj vsak moral obrniti za pojasnjenja in prepise.

Kandidatom za doktorstvo razpušene fakulte za pravne in državne znanstva v Holomovcu je vsled Najvišjih sklepov 10. Avgusta in 6. Oktobra 1855 no voljo, na katerem vseučilišu cesarstva, da se hočejo podvreči doljim pogojem, potrebnim za doseg doktorske stopnje pravnih in državnih znanstev.

Oni se morajo na vseh vseučiliših razun vseučiliša v Krakovu in Peštu, ostrim preskušnjom, za ktere so se oglasili, podvreči po tistih odločbah, ki veljajo za vseučiliše, ktero so izbrali.

2.  
**Erlass des k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht vom  
 2. November 1855,**

*wirksam für den Umfang der Monarchie,*

**womit die Auflösung der rechts- und staatswissenschaftlichen Facultät in Olmütz in Folge der Allerhöchsten Entschliessung vom 10. August 1855, und mehrere in Vollziehung der diesfälligen Allerhöchsten Anordnungen getroffene Verfügungen kundgemacht werden.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLIII. Stück, Nr. 196. Ausgegeben und versendet am 24. November 1855.)

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 10. August 1855 anzuordnen geruht, dass mit dem Eintritte des Studienjahres 1855/56 die rechts- und staatswissenschaftliche Facultät in Olmütz aufgelassen werde.

In Vollziehung dieser Allerhöchsten Anordnung hat das Unterrichtsministerium die Auflösung des akademischen Senates und des Professoren-Collegiums der rechts- und staatswissenschaftlichen Facultät der Universität Olmütz vom 20. September 1855 an verfügt, die Amtswirksamkeit des Rectors aber bis auf weitere Anordnung auch auf das Studienjahr 1855/56 erstreckt, und denselben beauftragt, die noch erübrigenden Geschäfte ihrer schliesslichen Behandlung entgegenzuleiten.

Sämmtliche Acten des akademischen Senates der nunmehr aufgelösten jurisdischen, so wie der bereits früher in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 19. September 1851 aufgelassenen philosophischen Facultät sind provisorisch seiner Bewahrung und Aufsicht unterstellt, und es ist sich wegen allfälliger aus denselben zu ertheilenden Abschriften, Auskünfte und Duplicate an denselben unmittelbar zu wenden.

Gleichzeitig mit der Auflassung der rechts- und staatswissenschaftlichen Facultät wurde die theoretische Staatsprüfungs-Commission in Olmütz ausser Wirksamkeit gesetzt, und die Uebertragung ihrer Acten an die k. k. mährische Statthalterei verfügt, an welche sich daher um Ertheilung von Auskünften und Abschriften aus denselben zu wenden sein wird.

Den Doctoratscandidaten der aufgelassenen rechts- und staatswissenschaftlichen Facultät in Olmütz ist es in Gemässheit der Allerhöchsten Entschliessungen vom 10. August und 6. October 1855 freigestellt zu wählen, an welcher Universität der Monarchie sie sich den weiteren, zur Erlangung des rechts- und staatswissenschaftlichen Doctorgrades erforderlichen Bedingungen unterziehen wollen.

Dieselben sind an sämmtlichen Universitäten, mit Ausnahme jener von Krakau und Pesth, den strengen Prüfungen, zu deren Ablegung sie sich melden, nach jenen Bestimmungen zu unterziehen, welche für die von ihnen gewählte Universität in Geltung sind.

Glede na vseučiliše v Krakovu in Peštu, kjer še zastran števila ostrih preskušenj, kakor tudi razdeljenja predmetov obstoje razlike od ostalih vseučiliš, se zavkazuje, da se imajo imenovani kandidati ostrim preskušnjam, za ktere se ondi oglašé, tako podvreči, kakor se bi bilo to zgodilo na vseučilišu v Holomovcu, in iz tistih predmetov, čez ktere bi se bilo ondi izpraševalo.

Glede na dalje djanje povišanja na doktorstvo, ki se ima opraviti po doveršenih ostrih preskušnjah in na razlaganje, ki se obstoji skorej na vsakem vseučilišu, kakor tudi na davšine, ki se imajo odrajtati za posamne djanja doktorstva in za povišanje, so kandidati doktorstva razpušene fakulte pravnih in državnih znanstev podverženi tistim odločbam, ktere se veljajo za vseučiliše, na katerem hočejo opraviti te djanja.

Thun s. r.

### 3.

#### Ukaz c. k. ministerstev pravosodja in dnarstva 9. Novembra 1855,

veljaven za celo cesarstvo,

**Ki se tiče amortiziranja obligacij ogerske dvorne kamere, potem ogerskih obligacij za odrajtovanje cerkvene srebernine, in ogerskega žita, zadnjič obligacij ogerskega kameralnega dolga.**

(Je v derž. zak. XLIII. delu, št. 198, izdanim in razposlanim 24. Novembra 1855.)

Od dne razglasenja tega ukaza naprej gre uvod amortizacijskega ravnanja in sklepanja amortizacijskih razsodb cez obligacije ogerske dvorne kamere, potem ogerskih obligacij za odrajtovanje cerkvene srebernine in ogerskega žita, zadnjič obligacij ogerskega kameralnega dolga, zastran kterih pisem se vgotovljene knjige derže pri deželni glavni dnarnici v Budi, deželni sodnii v Budi.

Glede na amortiziranje teh pisem mora deželna sodnija v Budi ravnati po predpisih §§. 603-607 začasnega reda državljsanske pravde, h krati pa od vsacega odloka, s kterim se ali dovoli izdaje amortizacijskega oglasa, ali se pa kako teh pisem izreče za amortizirano, zadevni dnarnici dostaviti dvojnik in to tudi naznaniti tej dnarnici predpostavljenemu dnarstvenemu deželnemu vodstvu.

Ta ukaz ne velja za tiste primerleje, v kterih se je amortizacijsko ravnanje se pred njegovim razglasenjem pričelo pri doslej za amortizacijsko ravnanje pristojnem oddelku dnarstvenega deželnega vodstva v Budi.

Baron Krauss s. r. Baron Bruck s. r.

Bezüglich der Universitäten Krakau und Pesth, an welchen dermalen noch, sowohl in Ansehung der Zahl der Rigorosen, als auch der Fächereintheilung, Abweichungen von den übrigen Universitäten bestehen, wird angeordnet, dass die genannten Candidaten den strengen Prüfungen, zu deren Ablegung sie sich dort melden, in jener Art und Weise, in welcher sie dieselben an der Universität Olmütz abzulegen gehabt hätten, und aus jenen Fächern, welche dort Gegenstand des betreffenden Rigorosums wären, zu unterziehen sind.

Anbelangend die nach zurückgelegten Rigorosen noch weiters vorzunehmenden Doctoratsacte der Promotion, und der an den meisten Universitäten noch bestehenden Disputation, so wie die für die einzelnen Doctoratsacte und den Promotionsact zu bezahlenden Taxen, so unterliegen die Doctoratscandidaten der aufgelassenen rechts- und staatswissenschaftlichen Facultät diesfalls denjenigen Bestimmungen, welche für die Universität, an welcher sie sich diesen Acten unterziehen, gegenwärtig noch in Anwendung sind.

Thun m. p.

### 3.

#### Verordnung der k. k. Ministerien der Justiz und der Finanzen vom 9. November 1855,

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches,

**betreffend die Amortisirung der Obligationen der ungarischen Hofkammer, der ungarischen Kirchensilberlieferungs-Obligationen, der ungarischen Früchten-Lieferungsscheine, endlich der Obligationen der ungarischen Cameralschuld.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLIII. Stück, Nr. 198. Ausgegeben und versendet am 24. November 1855).

Vom Tage der Kundmachung dieser Verordnung angefangen steht die Einleitung des Amortisationsverfahrens und die Schöpfung des Amortisationserkenntnisses über Obligationen der ungarischen Hofkammer, über ungarische Kirchensilberlieferungs-Obligationen und ungarische Früchten-Lieferungsscheine, endlich über Obligationen der ungarischen Cameralschuld, über welche Papiere die Liquidationsbücher bei der Landeshauptcasse in Ofen geführt werden, dem Landesgerichte in Ofen zu.

In Ansehung der Amortisirung dieser Papiere hat sich das Landesgericht zu Ofen nach den Vorschriften der §§. 603—607 der provisorischen Civil-Processordnung zu benehmen, zugleich aber von jedem Bescheide, womit die Ausfertigung des Amortisationsedictes bewilliget, oder eines dieser Papiere für amortisirt erklärt wird, ein Duplicat der betreffenden Casse zuzustellen, und hievon auch der dieser Casse vorgesetzten Finanz-Landesdirection Kenntniss zu geben.

Die gegenwärtige Verordnung hat auf jene Fälle keine Anwendung, in welchen das Amortisationsverfahren noch vor ihrer Kundmachung bei der bisher zur Amortisationsverhandlung zuständigen Finanz-Landesdirectionsabtheilung in Ofen eingeleitet wurde, wenn auch das Amortisationserkenntniss bisher noch nicht geschöpft worden ist.

Freiherr von **Krauss** m. p. Freiherr von **Bruck** m. p.

### Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 13. Novembra 1855,

veljaven za vse kronovine občne colne okolije,

**ki odločuje, kako se ima barvni štempelj pritiskati za lešpanje vpeljani tkanini.**

(Je v derž. zak. XLIII. delu, št. 199, izdanim in razposlanim 24. Novembra 1855.)

V zaznamvanje istosti tacega tujega blaga, katero se ne vozi iz slobodne kupčije deržav nemške colne zveze, ampak iz družih tujih dežel, toraj tacega blaga, katero se vozi skozi nemško colno zvezo iz nje utesnjene kupčije za lešpanje čez kako colnijo, ki ni v lombardo-beneškem kraljestvu, se dogovorno z dnarstvenem ministerstvom vojvodstva Parme in Modene pritiskanje barvnega štempeljna po tistih pogojih dopuša, ki so za zaznamvanje blaga za lešpanje v kupčii med Avstrio in deržavami nemške colne zveze predpisani s tukajšnjim razpisom 4. Januarja 1854, št. 1305—I. N. C. št. 5, črk. f (derž. zak. stran 7).

Da se vendar pozna po obliki štempeljna, ali blago za lešpanje izhaja iz različnih krajev, se mora prvi štempelj, to je štempelj za občno kupčijo v podolgasti okrogli (elliptični) štempelj za meddeželno kupčijo v čisto okrogli obliki pritiskati.

Vdeležencem je kakor doslej dano na voljo, izbrati si velikost tega štempeljna.

Če se pa tako blago pošilja v deželo čez kako colnijo v lombardo-beneškem kraljestvu, ima se za naprej veljati ravnanje, ondi doslej navadno za znamvanje tkanine, vpeljane za lešpanje.

Baron Bruck s. r.

### Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 14. Novembra 1855,

**ki odločuje kako se ima po colno ravnati z vinom Ciperskim v sodcih, ki pride po morju v deželo.**

(Je v derž. zak. XLIII. delu, št. 200, izdanim in razposlanim 24. Novembra 1855.)

Dogovorno z vojvodstvom Modene in Parme se za vse Cipersko vino v sodcih, katerega pri voznem colnem raznanju velke colnije v Terstu, Benetkah in v Reki za tacega spoznajo, in ga ali neposreduje zacolajo ali pa iz Tersta in Benetk s spremnicami odkažejo za zacolanje na kako colnijo ožje avstrianske estenske parmezanske colne zveze, ki ima sploh oblast vino pri vvožnji zacolati, dopuša colna olajšava, odločena v opombi 5 k oddelku 27 colne tarife 5. Decembra 1853, in ni treba izkazati s pismi ladje, iz katerega kraja izhaja.

## 4.

**Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 13. November 1855,**

*giltig für alle im allgemeinen Zollgebiete begriffenen Kronländer,*

**betreffend die Bestimmung über die Art der Bezeichnung der zur Appretur eingeführten Webewaaren mit einem Farbenstämpel.**

*(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLIII. Stück, Nr. 199. Ausgegeben und versendet am 24. November 1855.)*

Zur Bezeichnung der Identität jener ausländischen Waaren, welche nicht aus dem freien Verkehre der deutschen Zollvereinsstaaten, sondern aus dem übrigen Auslande, daher im Falle der Einfuhr über den deutschen Zollverein aus dem gebundenen Verkehre des letzteren zur Appretur über ein Zollamt, welches nicht im lombardisch-venezianischen Königreiche liegt, eingeführt werden, wird im Vernehmen mit den beiden herzoglich-modenesischen und parmensischen Finanzministerien die Aufdrückung eines Farbenstämpels unter denselben Modalitäten gestattet, wie ein solcher zur Bezeichnung der Appreturwaaren im Zwischenverkehre Oesterreichs und den deutschen Zollvereins-Staaten mit dem hierortigen Erlasse vom 4. Jänner 1854, Z. 1305 I. N. C., Ziffer 5, lit. f (Reichsgesetz-Blatt, Seite 7) vorgezeichnet worden ist.

Damit jedoch die Verschiedenheit der Herstammung solcher Appreturwaaren durch die Form des Stämpels festgehalten werde, hat der erstere Stämpel, nämlich jener für den allgemeinen Verkehr in ovaler (elliptischer) Form, jener für den Zwischenverkehr in kreisrunder Form zu bestehen.

Den Parteien bleibt die Wahl der Grössen dieser Appreturstämpel wie bisher überlassen.

Falls jedoch solche Appretursendungen über ein im lombardisch-venezianischen Königreiche gelegenes Zollamt eintreten, bleibt das dort rücksichtlich der Bezeichnung der zur Appretur eingeführten Webewaaren bisher beobachtete Verfahren noch ferner in Anwendung.

Freiherr von **Bruck** m. p.

## 5.

**Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 14. November 1855,**

**betreffend die Zollbehandlung der zur See eintangenden Cyper-Weine in Gebäuden.**

*(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLIII. Stück, Nr. 200. Ausgegeben und versendet am 24. November 1855)*

Im Einvernehmen mit den herzoglichen Regierungen von Modena und Parma wird aller Cyper-Wein in Gebäuden, welcher bei Vollziehung des Eingangszollverfahrens von den Hauptzollämtern in Triest, Venedig und Fiume als solcher erkannt, und bei diesen Aemtern unmittelbar verzollt oder von Triest und Venedig mit Begleitscheinen zur Verzollung an ein zur Eingangverzollung von Wein überhaupt ermächtigtes Zollamt im engeren österreichisch-estensisch-parmensischen Zollvereine angewiesen wird, ohne Forderung der Nachweisung des Ursprunges durch Schiffspapiere, zur Theilnahme an der in der Anmerkung

Te odločbe, ki že veljajo za velke colnije v Terstu in v Reki, imajo pri colnijah lombardo-beneškega kraljestva moč zadobiti tistega dne, ktereга jim bodo naznanjene.

Baron **Bruck** s. r.

## 6.

### Razpis c. k. ministerstev notranjih in pravosodnih zadev od 22. Novembra 1855,

veljaven za vse kronovine, razun vojaške krajine.

s katerim se po Najvišjim sklepu od 3. Junija 1834 dani predpis glede na železje, v katero se imajo kaznjenci vkovavati, vnovič, in za vse kronovine razglašajo, da se bode pri vseh kaznovavnicah in kazenskih sodnijah natanko po njem ravnalo.

(Je v derž. zak. XLIII. delu, št. 24, izdanim in razposlanim 24. Novembra 1855.)

Ker se je zapazilo, da z Najvišjim sklepom od 3. Junija 1834 dani in z dekretom dvorne kancelije 13. Julija 1834, št. 14868 vsem (tadanjim) deželnim poglavarstvom naznanjeni predpis, po katerem se je okovavanje in vklepanje kaznjencov navadno v deželni kaznovavnici na Dunaji imelo vpeljati tudi pri vseh drugih kaznovavnicah, v več kronovinah še ni bil razglašen, v drugih pa ne izpeljan, ministerstvu notranjih in pravosodnih zadev s tem ukazujete, da naj se ta Najvišji zaukaz, če bi še ne bil v navadi pri kaznovavnicah političnim gosposkam podverženih ali v ječah kazenskih sodnij glede na kaznjence pri njih zaperte, sedaj nemudoma vpelje in v prihodnje povsod natanko spolnuje v vseh kronovinah razun vojaške krajine.

V ta namen se vnovič razglašajo v prilogi v sedanjem razpisu pod I omenjeni dekret dvorne kancelije 13. Julija 1834, in pod II od bivše doljnoavstrianske deželne vlade 22. Avgusta 1834, št. 45000 naznanjeni natančni popis v Dunajski deželni kaznovavnici navadnega okovavanja in vklepanja kaznjencov. Ob enem se spominja, da po duhu (zmislu) veljavnih postav se tudi za preiskavne jetnike, kolikor je sploh dopušeno v postavah jih vklepati (§. 168 reda kazenske pravde in §§. 79, 90, 94 in 95 poduka kazenskih sudnij od 16. Junija 1854, št. 165 deržavnega zak.), ne sme rabiti nikako hujše (težavniše) železje, kakor po nazoči odločbi.

5 zur Abtheilung 27 des Zolltarifes vom 5. December 1853 zugestandenem Zollbegünstigung zugelassen.

Diese Bestimmungen, die bei den Hauptzollämtern in Triest und Fiume bereits in Wirksamkeit getreten sind, haben bei den Zollämtern des lombardisch-venezianischen Königreiches mit dem Tage in Wirksamkeit zu treten, an welchem sie denselben bekannt werden.

Freiherr von **Bruck** m. p.

6.

**Erllass der k. k. Ministerien des Innern und der Justiz vom 22. November 1855,**

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme der Militärgränze

**wodurch die mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 3. Juni 1834 erlassene Vorschrift in Beziehung auf die Fesslungsart der Sträflinge neuerlich, und für alle Kronländer zur genauen Darnachachtung bei allen Strafanstalten und Strafgerichten kundgemacht wird.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLIII. Stück, Nr. 201. Ausgegeben und versendet am 24. November 1855.)

Da wahrgenommen wurde, dass die mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 3. Juni 1834 gegebene und mit Hofkanzlei-Decret vom 13. Juli 1834 Zahl 14868 sämmtlichen (damaligen) Länderstellen mitgetheilte Vorschrift, wornach die in dem Provinzial-Strafhouse in Wien übliche Fesslungsart der Sträflinge auch in allen anderen Strafanstalten eingeführt werden soll, in mehreren Kronländern noch nicht kundgemacht, in anderen aber nicht in Ausführung gebracht worden ist, so wird hiermit von den Ministerien des Innern und der Justiz verordnet, dass diese Allerhöchste Anordnung, in soweit sie in den unter der Leitung der politischen Behörden stehenden Strafanstalten, oder rück-sichtlich jener Sträflinge, welche ihre Freiheitsstrafen in den Gefängnissen der Strafgerichte abbüssen, bei den letzteren noch nicht in Uebung stehen sollte, nunmehr unverzüglich in allen Kronländern, mit Ausnahme der Militärgränze, eingeführt werden, und in Zukunft überall zur genauesten Darnachachtung dienen soll.

Zu diesem Behufe werden im Anhange zu dem gegenwärtigen Erlasse unter Nr. I das bezogene Hofkanzlei-Decret vom 13. Juli 1834, und unter Nr. II die von der ehemaligen niederösterreichischen Landesregierung am 22. August 1834, Z. 45.000, mitgetheilte nähere Beschreibung der im Provinzial-Strafhouse in Wien üblichen Fesslungsart der Sträflinge neuerlich bekannt gemacht. Zugleich wird in Erinnerung gebracht, dass im Geiste der bestehenden Gesetze auch auf Untersuchungsgefangene, in soweit dieselben nach Vorschrift der Gesetze überhaupt gefesselt werden dürfen (§. 168 der Strafprocess-Ordnung und §§. 79, 90, 94 und 95 der Strafgerichts-Instruction vom 16. Juni 1854, Nr. 165 des Reichs-Gesetz-Blattes), in Ansehung der Fesslungsart keine härtere, als die gegenwärtige Bestimmung in Anwendung gebracht werden darf.

## P r i l o g a.

## I.

Dekret dvorne kancelije od 13. Julija 1834, št. 14868.

Njegovo Veličanstvo cesar je z Najvišjim sklepom od 3. Junija t. l. blagovolil v deželni kaznovavnici na Dunaji navadno uklepanje kaznjencov poterditi, in zapovedati, naj se ta raba vpelje tudi v družih kaznovavnicah.

Torej se naznajajo sledeče odločbe, da naj se dela po njih:

1. Da bi spodnje stegna, zlasti gležni ne terpeli, naj se železje nosi s podloženimi fašinami, ki so na spodnjih delih nabuhnjene; zraven tega naj saj težko železje ne bode ravnovogelnato ali z ostrimi robi, marveč zgornji in doljni kraj mora biti izboknjen. Ako je okov samo na eni nogi sklenjen, sme se nošenje verige, na njem viseče in znabiti tudi drugega okova s tem olajšati, da se priterdi z vezilom na gumbu hlač ali ženske suknje.

2. Smejo se kaznjenci glede na njih spol, leta in telesno kakšnost vklepati v težje ali lajše železje, in sicer tako, da se bodo enojni okovi na nogah 17 lotov do 1 funta 12 lotov težki, in dvojnati okovi na nogah 1 funt 7 lotov do 1 funta 27 lotov z verigo vred težki, rabili za otroke, ženske in slabotne možke; za terdne možke pa naj bode enojno železje na nogah od 1 funta 28 lotov do 2 funtov in dvojnato tako železje 4 funte z verigo vred težko.

3. Smejo se kaznjenci, ki delajo kaj tacega, ki se z uklenjenima obema nogama delati ne more, na eni nogi odkleniti, to da samo za ta čas, ko za res delajo.

## II.

Oznanilo c. k. doljnoavstrianske deželne vlade od 22. Avgusta 1834, št. 45000.

V deželni kaznovavnici na Dunaji rabi se dvojnato železje, namreč:

- a) enojno železje za noge, od 17 lotov do 1 funta 12 lotov težko;
- b) dvojnato železje za noge, od 1 funta 7 lotov do 1 funta 27 lotov z verigo (lancem) vred.

To obojno železje se rabi pri ženskih, na pol odraslih otrocih in slabejših bolj postarnih možkih.

Za terdne možke je pa:

- c) enojno nožno železje od 1 funta 28 lotov do 2 funtov, in
- d) dvojnato železje za na nogo od 4 funtov z verigo vred.

## A n h a n g.

## I.

Hofkanzlei-Decret vom 13. Juli 1834, Z. 14.868.

Seine Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 3. Juni d. J. die in dem Provinzial-Strafhause in Wien übliche Fesslungsart der Sträflinge zu genehmigen und zu befehlen geruht, dass dieselbe auch in den anderen Strafhäusern eingeführt werde.

Hiernach werden folgende Bestimmungen zur Darnachachtung bekannt gegeben:

1. Um zu verhindern, dass die Unterschenkel, vorzüglich die Knöchel nicht leiden, sollen die Fesseln mittelst unterlegter Faschinen, welche an dem unteren Theile eine Wulst bilden, getragen werden; dabei sollen wenigstens die schweren Fesseln nicht geradwinklich, sondern der obere und untere Rand ausgebogen sein. Ist die Schelle nur an Einem Fusse festgemacht, so darf das Tragen der an derselben hängenden Kette und allenfalls auch der zweiten Schelle durch Befestigung derselben mittelst eines Bandes an dem Knopfe des Beinkleides oder des Weiberrockes erleichtert werden.

2. Dürfen den Sträflingen mit Rücksicht auf ihr Geschlecht, Alter und körperliche Beschaffenheit die Eisen von verschiedenem Gewichte angelegt werden, und zwar in der Art, dass die einfachen Fusseisen im Gewichte 17 Loth bis 1 Pfund 12 Loth, und die doppelten Fusseisen, welche 1 Pfund 7 Loth bis 1 Pfund 27 Loth mit Inbegriff der Kette haben, für Kinder, Weiber und schwächliche Männer, für rüstige Männer hingegen einfache Fusseisen von 1 Pfund 28 Loth bis 2 Pfund und doppelte Fusseisen von 4 Pfund mit Inbegriff der Kette gebraucht werden.

3. Dürfen diejenigen Sträflinge, die zu solchen Arbeiten verwendet werden, mit welchen die Fesslung an beiden Füßen nicht vereinbarlich ist, jedoch nur für die Zeit der wirklichen Arbeit, an Einem Fusse entfesselt werden.

## II.

Bekanntmachung der k. k. niederösterreichischen Landesregierung vom 22. August 1834, Z. 45.000.

In dem Wiener Provinzial-Strafhause bestehen Eisen verschiedenen Gewichtes, nämlich:

- a) einfache Fusseisen im Gewichte von 17 Loth bis 1 Pfund 12 Loth;
- b) doppelte Fusseisen von 1 Pfund 7 Loth bis 1 Pfund 27 Loth mit Inbegriff der Kette.

Diese beiden Gattungen Eisen werden bei Weibern, halberwachsenen Knaben, dann bei schwächeren im Alter bereits vorgerückten Männern in Anwendung gebracht.

Für rüstige Männer sind:

- c) einfache Fusseisen von 1 Pfund 28 Loth bis 2 Pfund, und
- d) doppelte Fusseisen von 4 Pfund mit Inbegriff der Kette vorhanden.

Ti okovi se kaznjencom po jetničarji za to nalaš izurjenem na nogo hladni zanitujejo in kadar je treba, se zopet snemajo po prebitem žebli. Kaznjenci jih imajo vesčas in samo če bi zdravnik zavolj zdravja ukazal jih odpraviti, se to zgodi za toliko časa, dokler se kaznjenec ne zboljša, kar se tako s tem pozveduje, da se vsacih osem dni zdravniku pokaže.

Kér je veriga med obema nogama en čevelj, pri lisicah za na noge, skozi ktere gredo žebli, 1½ čevelj dolga, in dovoljna za korak največjega možkega, vlačí kaznjenec verigo gredoč po tleh, kar ga nič ne ovira; gredoč po stopalnicah ali štengah gori derži verigo z vervico v roki.

Da bi pa okov za na noge kaznjenca manj težil, potegne ga z dvema jermenčikoma kviško do meč, in priterdi ta jermenčika s krajem od sukna ali vezilom, ktero priveže pod kolenom kakor nogavično podvezo. Da mu pa lisice ne padajo na podkolenik, oveže blizo njega ruto (kakor ovratnico) okoli noge, tako da ni treba nikakoršnih blazinec, fašin itd., in da podkolenik in gležen prav nič ne terpi.

Kaznjenci, ki blago izdelujejo, kakor je navadno v deželni kaznovavnici, imajo izjemno železje samo na eni nogi prinitano, in nosijo verigo in na njej viseče drugo železje poleg stegna priterjeno za pas od hlač ali suknje (pri ženskih), okoli kolka, ali pa okoli života z vervico tako, da je druga noga popolnoma prosta od železa, in da vsa teža verige in okova, ki je priterjena k hlačam ali ženski suknji, po navadnih hlačnikih, pride na rame.

Baron **Bach** s. r. Baron **Krauss** s. r.

## 7.

**Ukaz c. k. ministerstev pravosodja in kupčije 7. Novembra 1855,**  
veljaven za pokneženo grofijo Tirolsko in Forarlberžko, potem za veliko knežijo Erdeljsko, ki odločne dvojnato opravilstvo glede na pritožbe zoper razsodbe zbornih sodnij, perve stopnje v administrativnih zadevah, ki imajo oskerbovanje kupčijske sodne oblasti.

(Je v derž. zakoniku, XLIII. delu, št. 197, izdanim in razposlanim 24. Novembra 1855.)

Diese Eisen werden den Sträflingen durch einen eigens hiezu abgerichteten Gefangenwärter auf dem Fusse kalt eingietet und im erforderlichem Falle mittelst Durchschlagens des Nietnagels wieder abgenommen. Sie behalten sie fortwährend, und nur wenn der Arzt in Sanitätsrücksichten solche abzunehmen für nothwendig findet, geschieht es in so lange, bis der Zustand des Sträflinges sich bessert, was dadurch erhoben wird, dass er von acht zu acht Tagen dem Arzte vorgeführt werden muss.

Da die Kette zwischen beiden Füßen Einen Schuh, mit Inbegriff der Abgriffung, bei den Fusschellen aber, wodurch die Nieten gehen,  $1\frac{1}{2}$  Schuh lang, und hinlänglich auf den grössten Männerschritt ist, so schleift der Sträfling beim Gehen die Kette auf der Erde, was dabei kein Hinderniss macht; beim Ersteigen einer Stiege hält er die Kette mit einer Schnur in der Hand hinauf.

Damit aber die Fusschelle dem Sträflinge minder beschwerlich falle, zieht er selbe mittelst zweier kleiner Riemchen bis an die Wade hinauf, und befestiget diese Riemchen an ein Tuchende oder Band, welches er gleich Strumpfbändern unter den Kniegelenken bindet. Damit ihn aber die Schellen nicht auf das Knöchelgelenke fallen, bindet er nahe an dasselbe ein Tuch gleich einem Halstuche um den Fuss, wodurch alle sonst üblichen wie immer Namen habenden Wülste, Faschinen u. s. w. entbehrlich werden, und die Unterschenkel und Knöchel gar nicht leiden.

Sträflinge, welche zu der im Provinzial-Strafhause eingeführten Manufacturarbeit verwendet werden, haben ausnahmsweise die Eisen nur an Einem Fusse angenietet, und tragen die Kette und die daran hängende zweite Schelle längs des Schenkels laufend an den Bund ihres Beinkleides, bei Weibern des Rockes, in der Gegend des Hüftgelenkes, oder um den Leib mittelst eines Schnürchens befestiget, so dass der zweite Fuss vom Eisen ganz frei bleibt, und die Last der Kette und Fessel, die an dem Hosenbände oder Weiberrocke angemacht ist, mittelst der gewöhnlichen Hosenträger grösstentheils auf den Schultern zu ruhen kömmt.

Freiherr von **Bach** m. p.      Freiherr von **Krauss** m. p.

## 7.

### Verordnung der k. k. Ministerien der Justiz und des Handels vom 7. November 1855,

wirksam für die gefürstete Grafschaft Tirol und Vorarlberg, dann für das Grossfürstenthum Siebenbürgen, betreffend den doppelten Wirkungskreis über den Instanzenzug gegen die Entscheidungen der zur Ausübung der Handelsgerichtsbarkeit bestimmten Gerichtshöfe erster Instanz in Administrativangelegenheiten.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLIII. Stück, Nr. 197. Ausgegeben und versendet am 24. November 1855.)

